

МІНІСТЕРСТВО
ЗАКОРДОННИХ СПРАВ
УКРАЇНИ

Михайлівська площа, 1
м. Київ, 01018, Україна

Тел.: (044) 241-10-10 / 241-10-11
Факс: (044) 241-10-12 / 241-10-13
E-mail: zsp@zsp.gov.ua
Код ЄДРПОУ 00026620



MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS
OF UKRAINE

1 Mykhailivska Square
Kyiv, 01018, Ukraine

23 вересня 2014 р. № 620/14-200-1513

Міністерство економічного
розвитку і торгівлі України

Щодо заходів, спрямованих на активізацію
зовнішньої торгівлі та розширення ринків збуту

Надсилаємо для врахування в роботі лист Посольства України в
Сполучених Штатах Америки стосовно заходів, спрямованих на активізацію
торгівлі між Україною та США та розширення ринків збуту української
продукції, а також довідку щодо стану двостороннього торговельно-
економічного співробітництва.

Додаток: згадане, на 7 арк.

Директор Департаменту Америки

(підпис)

А.А.Щерба

А.Солп

М2 МБ-економічного розвитку

Вх. № 03/63055-14 від 24.09.2014 09:26:37

238-16-43



ПОСОЛЬСТВО УКРАЇНИ
У СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ
АМЕРИКИ

EMBASSY OF UKRAINE
TO THE UNITED STATES OF
AMERICA

«18» вересня 2014 р. № 6147/620-210-3783
На № 620/21-020-1487 від 17.09.2014 р.

Департамент Америки
МЗС України

Щодо надання інформації стосовно заходів,
спрямованих на активізацію зовнішньої
торгівлі та розширення ринків збуту

3350 M Street N.W., Washington, D.C. 20007
Tel.: (202) 349-2920, Fax: (202) 333-0817
E-mail: emb_us@mfa.gov.ua, www.mfa.gov.ua/usa

На виконання п.5 Розпорядження МЗС України № 36 від 03.06.2014 року
повідомляємо про таке.

У свою чергу, з метою сприяння збільшенню експорту товарів та послуг
українських компаній на ринок США Посольство вживає додаткових заходів щодо
сприяння просуванню вітчизняного експорту товарів і послуг на ринок США.

В продовження розпочатої у 2014 році ініціативи Посольства щодо проведення
низки т.зв. «українських днів», присвячених експортом та інвестиційним
можливостям пріоритетних сфер української економіки, зокрема, українських IT-
днів у Вашингтоні, Нью-Йорку та Сан-Франциско (29 квітня, 29 травня, 22 і 23
листя), 18 вересня ц.р. у Сан-Франциско відбудеться масштабна IT-Конференція
«U.T.Gem» (за результатами Конференції ГКУ в Сан-Франциско підготує
окремий звіт).

Враховуючи успішний досвід проведення вищезазначених заходів, до кінця
2014 року Посольство планує також організувати окремі тематичні заходи,
присвячені інвестиційним та експортним можливостям вітчизняного аграрного
бізнесу, енергетики, машинобудування, туризму та готельної сфери тощо.

4 вересня ц.р. у Вашингтоні відбулася зустріч Посла з представниками
провідних американських компаній, членами Вашингтонської міжнародної ділової
ради (WTBC). У зустрічі взяли участь представники американських та низки
європейських компаній, які входять до переліку 500 найбільших корпорацій світу
та зацікавлені в розширенні діяльності на території нашої держави і розвитку
співробітництва з вітчизняними підприємствами, зокрема в галузі енергетики,
сільського господарства, інформаційних технологій, в сфері медицини,
авіакосмічних технологій, машинобудування та оборони, у т.ч.: Cargill Inc., Exxon
Mobil Corporation, Caterpillar Inc., BAE Systems, Daimler AG, Halliburton Company,
IMB Corporation, Medtronic Inc., Mondelez International, Northrop Grumman
International Inc., Procter & Gamble Company, Westinghouse та інші. Учасники
зустрічі обговорили подальші перспективи розвитку торговельно-економічного та
інвестиційного співробітництва між Україною та Сполученими Штатами, а також
висловили підтримку Уряду України у здійсненні соціально-економічних реформ.

Безпрецедентним за рівнем та форматом організації стане запланований на кінець ц.р. у Вашингтоні перший Українсько-Американський бізнес саміт *(напередню датою проведення Саміту, яка опрацьовувалася Міністром США, як основним співорганізатором заходу з американської сторони, було 6 листопада ч.р.)*. Основною метою Саміту стане привернення уваги американського бізнесу до експортних та інвестиційних можливостей української економіки, перспектив подальшого розвитку торговельно-економічного, інвестиційного та науково-технічного співробітництва між Україною та Сполученими Штатами. Саміт дозволить залучити не лише представників американського бізнесу, але й забезпечити високий рівень представництва з боку усіх ключових відомств економічного блоку Уряду США.

26 вересня ц.р. заплановано візит до України Міністра торгівлі США П.П.Рішкер. Наразі Міністр спільно з Посольством США в Україні продовжує роботу над формуванням остаточної програми візиту. Водночас, пріоритетними елементами програми, за інформацією американської сторони, є організація зустрічей П.П.Рішкер з Президентом України П.Порошенком, Прем'єр-міністром України А.Яценюком та Міністром енергетики України Ю.Проданом. Окремим елементом програми передбачене проведення зустрічі П.П.Рішкер з представниками американського бізнесу в Україні та співробітниками економічного блоку американського Посольства.

22 серпня ц.р. Комісія США з міжнародної торгівлі (далі - КМТ) оприлюднила повідомлення про остаточне рішення в рамках антидемпінгового розслідування відносно імпорту до США деяких категорій сталевих труб походженням, у тому числі з України. КМТ визнала ймовірність пролажу в США труб нафто- та газопровідного призначення з Індії, Кореї, Тайваню, Туреччини, України та В'єтнаму за заниженою ціною, що може наносити матеріальну шкоду американській промисловості. При цьому Комісія не вбачає загрози нанесення матеріальної шкоди в результаті імпорту до США згаданої продукції з Філіппін та Таїланду.

Відповідно, Міністерством торгівлі США недовзі буде оприлюднене остаточне рішення щодо компенсаційних мит на імпорт даної продукції з Індії та Туреччини, а також рішення щодо запровадження антидемпінгових мит на імпорт труб з Індії, Кореї, Тайваню, Туреччини, України та В'єтнаму (жодних рішень щодо обмеження імпорту з Філіппін та Таїланду прийнято не буде).

Водночас, варто зазначити, що згідно з укладеною 10 липня ц.р. Угодою про призупинення дії антидемпінгових заходів (Suspension Agreement) між Міністерством торгівлі США та основним українським підприємством - експортером згаданої продукції на американський ринок - компанією "Інтерпайп" (Interpipe Europe S.A.), передбачається встановлення мінімальної ціни на відповідну експортну продукцію з України та мінімального антидемпінгового мита (6,73%), що дозволить зберегти доступ української продукції на американський ринок.

При цьому надалимо оновлені інформаційно-аналітичні довідки щодо поточних антидемпінгових розслідувань, американської технічної та щодо стану торговельно-економічного співробітництва між Україною та США за I півріччя 2014 року.

Додаток: згадане, на 8 арк.

З повагою,

Посол

/підпис/

О.Ф.Мошук

Висл.: І.Борисенко, О.Керносук, тел.: +1 (202) 349-2860

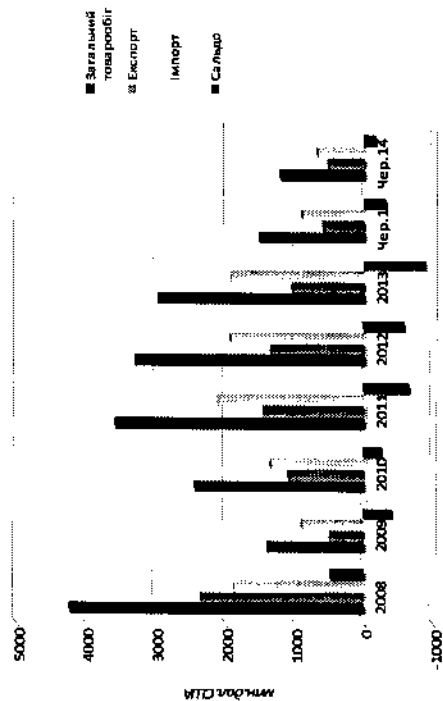
Стан торговельно-економічного та інвестиційного співробітництва між Україною та Сполученими Штатами Америки за I півріччя 2014 року

За даними Комісії США з міжнародної торгівлі за I півріччя 2014 року загальний товарообіг між США та Україною впав на 19,5% (або на 294,1 млн. дол.) у порівнянні з аналогічним періодом минулого року і склав 1215,3 млн. дол. Дефіцит балансу двосторонньої торгівлі наразі становить 160,7 млн. дол. При цьому відбулось падіння експорту українських товарів до США на 12,4% (або на 74,7 млн. дол.), що на кінець червня 2014 року становить 527,3 млн. дол. У той же час, імпорту американської продукції в Україну впав на 24,2% (або на 219,4 млн. дол.) та склав загалом на кінець звітного періоду 688,0 млн. дол.

За даними Держкомстату України, експорт товарів з України до США за січень-червень 2014 року склав 352,179 млн. дол. (порівняно з I півріччям 2013 року відбулось падіння на 23,2%), імпорту товарів з США склав 1036,830 млн. дол. (падіння склало 25%). Негативне сальдо торгівлі товарами між Україною та США за 6 місяців 2014 року склало 684,651 млн. дол.

Динаміка обсягів торгівлі товарами між Україною та США (млн. дол. США)

	2008	2009	2010	2011	2012	2013	06-13	Співвідношен ня	
								%	2014/2013
Експорт	2340	489	1082	1460	1352,2	1035,9	602,0	527,3	87,6 -74,7
Імпорт	1868	890	1344	2104	1936,0	1923,9	907,4	688,0	75,8 -219,4
Сальдо	472	-401	-262	-644	-583,8	-888	-305,4	-160,7	- -
ЗТО	4208	1379	2426	3564	3288,2	2959,8	1509,4	1215,3	80,5 -294,1



ЕКСПОРТ:

За січень-червень 2014 року український експорт до США скоротився на 12,4% або на 74,7 млн. дол. у порівнянні з аналогічним періодом 2013 року та склав 527,3 млн. дол.

Не дивлячись на зменшення загального обсягу українського експорту, за відповідний період з 15-ти основних позицій по 9-ти відбулося зростання українського експорту до США. Зокрема, по основній товарній групі українського експорту, а саме – № 72 (чавун та сталь) на 84 млн. дол. (39,8% у загальній структурі експорту). Крім того, значне зростання експорту відбулося по таким товарним групам: № 27 (енергетичні матеріали; нафта та продукти її перегонки) – зростання поставок на 26 млн. дол. (16,3% у загальній структурі експорту); № 85 (електричні машини і устаткування та їх частини) – зростання поставок на 3 млн. дол. (3,4% у загальній структурі експорту); № 86 (залізничні або трамвайні локомотиви, засоби пересування по залізниці або аналогічних коліях та їх частини; шляхове обладнання та пристрої для залізничної та трамвайної мережі та їх частини; обладнання сигналізації для шляхів сполучення) – зростання поставок на 5 млн. дол. (2,1% у загальній структурі експорту) та № 15 (жири та олії тваринного або рослинного походження; продукти їх розщеплення; готові харчові жири; віск тваринного або рослинного походження) – зростання поставок на 6 млн. дол. (1,6% у загальній структурі експорту).

У той же час, серед позицій, по яким відбулося істотне зниження поставок протягом звітного періоду відзначимо наступні: на -68,6% або на 142 млн. дол. менше поставок по товарній групі № 28 (продукти неорганічної хімії) (13,3% у загальній структурі експорту); на -36,3% або на 33 млн. дол. менше по товарній групі № 73 (вироби з чавуну та сталі) (11,8% у загальній структурі експорту) та на -38,4% або на 5 млн. дол. менше поставок по товарній групі № 32 (екстракти лубильні або фарбувальні; таніни та їх похідні, пігменти та інші барвники, фарби і лаки) (1,7% у загальній структурі експорту). Також відбулися значні зниження експортних обсягів по товарним групам № 98, 81, та 93, однак разом вони займають лише 3,7% у загальній структурі експорту.

Слід зазначити, що структура українського експорту до США не мала значних змін у порівнянні з показниками минулого року та залишається не достатньо диверсифікованою. Так, на перші чотири товарні групи (№28, №72, №73 та №27) припадає 81,2% від всього експорту з України до США.

Експорт товарів з України до США за 6 місяців 2014 року (тис. дол. США)

№ товарної групи за ГТС	Опис товарної групи за Гирмонізованою тарифною системою США (ГТС)	2013	6-2013	6-2014	Динаміка (на ...%)
72	Чавун та сталь	275394	110453	194343	76,0%
27	Енергетичні матеріали; нафта та продукти її перегонки	70361	53144	79566	49,7%
28	Продукти неорганічної хімії	269983	207152	65028	-68,6%
73	Вироби з чавуну та сталі	147621	90538	57692	-36,3%
85	Електричні машини і устаткування та їх частини	29312	13876	16557	19,3%
97	Вироби мистецтва, предмети колекціонування або антикваріат	517	319	11097	3,383,1%
84	Реактори ядерні, котли, машини, апарати і механічні пристрої; їх частини	16022	8121	10155	25,0%
86	Залізничні або трамвайні локомотиви, засоби пересування по залізниці або	6773	5	10065	214,422,6%

	аналогічних коліях та їх частини; шляхове обладнання та пристрої для залізничної та трамвайної мережі та їх частини; обладнання сигналізації для шляхів сполучення			
32	Екстракти дубильні або фарбувальні; таніни та їх похідні, пігменти та інші барвники, фарби і лаки	22444	13386	8245
98	Товари спеціальної класифікації	18343	16283	7792
15	Жири та олії тваринного або рослинного походження; продукти їх розщеплення; тотові харчові жири, віск тваринного або рослинного походження	5772	2099	7770
04	Молоко та молочні продукти; яйця птахів; натуральний мед; харчові продукти тваринного походження	9647	4669	6288
81	Інші недорогоцінні метали; металокераміка; вироби з них	18888	10944	5140
93	Зброя, боєприпаси, їх частини та прилади	19545	7646	4676
61	Одяг та подібні речі до одягу, трикотажні	6992	2883	4281
	Інші товарні групи	118,609	60330	38623
	Всього	1036231	601848	527317

ІМПОРТ:

Імпорт американської продукції до України за січень-червень 2014 року влав на 24,2% (або на 219,4 млн. дол.) та склав загалом на кінець звітного періоду 688,0 млн. дол.

Зменшення американського імпорту до України пов'язане зі скороченням обсягів поставок по основним товарним групам-лідерам, які разом складають 70,6% від усього імпорту американської продукції, зокрема:

- товарна група № 84 (ядерні реактори; бойлерні машини; машинне устаткування та механічне обладнання) – на 18 млн. дол. (26,5% у загальній структурі імпорту);
- товарна група № 27 (енергетичні матеріали; нафта та продукти її перегонки) – на 62 млн. дол. (25,8% у загальній структурі імпорту);
- товарна група № 87 (засоби наземного транспорту, крім залізничного рухомого складу і трамваїв) – зменшення поставок на 16 млн. дол. (18,3% у загальній структурі імпорту);

У той же час, позитивну динаміку показують наступні три товарні групи: № 04 (молоко та молочні продукти; яйця птахів; натуральний мед; харчові продукти тваринного походження) – ріст на 8 млн. дол. (2,5% у загальній структурі імпорту), № 98 (товари спеціальної класифікації) – на 6 млн. дол. (2% у загальній структурі імпорту) та № 33 (ефірні олії та резиноїди; парфумерні, косметичні та туалетні препарати) – на 1,1 млн. дол. (1,4% у загальній структурі імпорту з США).

Імпорт американських товарів в Україну за 6 місяців 2014 року (тис. дол. США)

№ товарної групи за ІТС	Опис товарної групи за Гармонізованою тарифною системою США (ІТС)	2013	6-2013	6-2014	Динаміка (на ...%)
84	Ядерні реактори; бойлерні машини; машинне устаткування та механічне обладнання	336483	178550	160979	-9.8%
27	Енергетичні матеріали; нафта та продукти її перегонки	402075	219006	157181	-28.2%
87	Засоби наземного транспорту, крім залізничного рухомого складу і трамваїв	266311	127831	111471	-12.8%
03	Риба і ракоподібні	112418	25506	25572	0.3%
39	Полімерні матеріали, пластмаси та вироби з них	57464	26116	23292	-10.8%
85	Електричні машини і устаткування та їх частини	62787	25764	19163	-25.6%
30	Фармацевтична продукція	46938	18618	17131	-8.0%
04	Молоко та молочні продукти, яйця птахів; натуральний мед; харчові продукти тваринного походження	49514	7085	15270	115.5%
73	Вироби з чавуна та сталі	17704	12499	13774	10.2%
90	Прилади та апарати оптичні, для фотографування або кінематографії; апарати медико-хірургічні	34352	14904	12649	-15.1%
98	Товари спеціальної класифікації	17762	6213	12451	100.4%
55	Хімічні штателіні волокна	17823	10537	12058	14.4%
12	Насіння і плоди олійних рослин; насіння інше, плоди і зерна	38338	20045	10309	-48.6%
94	Меблі; медико-хірургічні меблі; постільні речі та аналогічні товари, освітлювальні прилади, в іншому місці непомітовані; лампи-ресами, світлові показники, табло та аналогічні вироби; збірні будівельні конструкції	14749	7439	8439	13.4%
33	Ефірні олії та резиноїди; парфумерні, косметичні та туалетні препарати	16,776	7805	8344	6.9%
	Інші товарні групи	433482	199503	79702	-60.0%
	Всього	1924976	907422	687785	-24.2%

ПОСЛУГИ (Сполучені Штати не ведуть окремі розрахунки статистичних даних торгівлею послугами між нашими країнами)

За даними Держкомстату України, експорт вітчизняних послуг до США за перше півріччя 2014 року склав 322,2 млн. дол. (порівняно з I півріччям 2013 року відбулося зниження на 6,9%), імпорт склав 132,2 млн. дол. (зниження - на 32,8 %). Позитивне сальдо торгівлі послугами за 6 місяців 2014 року склало 190,1 млн. дол.

ІНВЕСТИЦІЇ

За даними Держкомстату України, за обсягом прямих інвестицій, залучених в економіку України, США посідають одинадцяте місце. Станом на 1 липня 2014 року в економіку України залучено 890,2 млн. дол. американських інвестицій, що складає 1,8% усіх прямих іноземних інвестицій, залучених в економіку України.

Показник	Поточні дані
ВВП США	17,311 трлн. дол. (станом на вересень 2014 р.)
Зростання реального ВВП США	6,4% (в 2 кв. 2014 р.)
ВВП США на душу населення	52,800 тис. дол. (станом на 2013 рік)
Середньомісячна заробітна плата	40,352 тис. дол. (станом на 2013 рік)
Рівень безробіття США	6,1% (станом на серпень 2014 року)
Національний борг США	17,749 трлн. дол. (станом на вересень 2014 року)
Поточний індекс споживчих цін	0,1% (за серпень 2014 року)
Темпи промислового виробництва США	3,3% (за 2 кв. 2014 року)
Поточна облікова ставка ФРС	0-0,25% (станом на червень 2014 року)
Експорт США	1,358,466 млрд. дол. (січень-липень 2014 року)
Імпорт США	1,653,799 млрд. дол. (січень-липень 2014 року)
Торговельне сальдо США	-295,332 млрд. дол.
Експорт товарів з України в США	527,3 млн. дол. (січень-червень 2014 року)
Імпорт товарів з США в Україну	688,0 млн. дол. (січень-червень 2014 року)
Сальдо двосторонньої торгівлі	-160,7 млн. дол.
Держбюджет США:	2014 фінансовий рік (жовтень-серпень 2014 р.):
Доходи	2,663 трлн. дол.
Видатки	3,252 трлн. дол.
Дефіцит	-589 млрд. дол.

Посольство України в США

вересень 2014 року